

# F&A Relief

## (ЕФ&ЕЙ Реліф)

**EN** Gel lubricant for lubrication of the tool during instrumental or ultrasonic removal of tartar

**UA** Гель-лубріканти для змащення інструменту при інструментальному або ультразвуковому видаленні зубного каменю

**F&A MEDICAL**

Vintergata 19, 3048, Drammen, Norway

info@famedical.net

www.famedical.net



Relief is used to lubricate instruments during mechanical or ultrasonic calculus removal procedures. The material has low toxicity, does not cause allergic reactions and chemical burns of the mucous membrane. It is easily brought in hard-to-reach places. Relief is cost effective, easy to use and has a pleasant taste. It has an additional antibacterial effect and reduces tooth sensitivity during mechanical or ultrasonic procedures of calculus removal.

**•• INDICATIONS**

- Tool lubrication during root canal instrumental procedures.
- Suppression of reflex of mouth closing.
- Reduced sensitivity when removing the excess cement, during installation of a crown or bridge, curettage or the removal of dental plaque.
- Lubrication and decreased sensitivity before applying the rubber dam.

**•• ADVANTAGES**

- Remove lock caps and attach the tip to syringe.
- Application gel based on benzocaine.
- Has antibacterial effect.
- Faster and more profound decrease of sensitivity.
- Does not cause chemical burn of the mucous membrane.
- The drug is applied locally, so that there are no unpleasant sensations that occur after irrigation of the entire oral cavity.
- Ease of application of the material in hard to reach places.
- After using the gel for children fear of using a syringe disappears.

**•• COMPOSITION**

It contains 20% benzocaine, which provides fast action, without absorption by soft tissues. And also, it contains flavors.

**•• THE METHOD OF APPLICATION**

- Use a saliva ejector to remove excess saliva from the patient's mouth.
- When applying the gel with the syringe: remove the protective cap and squeeze the required amount of Relief into place.
- If you use gel from a jar of 30 ml, then apply it with a clean cotton swab.
- Then (after 2 – 3 minutes) infiltration anesthesia is performed.
- The duration of anesthesia is maintained for 15 – 20 minutes.
- If necessary, the drug is applied again.

**•• POSSIBLE COMPLICATION**

Allergic reactions, redness of the mucosa, biting of soft tissues by teeth due to the lack of sensitivity (children), the development of dentophobia (due to an unpleasant feeling of numbness).

**•• FLAVORS**

- Cherry;
- Strawberry.

**•• PRECAUTIONARY MEASURES**

Do not use Relief for those patients who are allergic or hypersensitive to benzocaine.

If a rash or other signs of allergic reactions appear on the patient's skin, discontinue use of the material and seek medical attention.

Do not use for injection.

**•• WARRANTY**

The manufacturer warrants the quality of manufactured products. The adverse events inflicted by violation of user manual, storage conditions and other events inflicted by non-stipulated usage of the material are not the subjects of warranty. The customer is responsible for determination of suitability of this product for user's application. Warranty conditions: the product does not comply with requirements declared by manufacturer. In this case the manufacturer replaces the defective material within warranty period.

**•• STORAGE**

- Store at temperature of 4 – 25 °C.
- Protect from direct light. Close tightly the cap after use.
- Shelf life – 2 years.
- DO NOT FREEZE!

**For professional use in dentistry only!**

## •• LIMITATION OF LIABILITY

The manufacturer's liability is limited by only cases stipulated by direct legislation of the country.

## •• RECYCLING

Dispose of the medical device in accordance with local / regional / national / international legal requirements.

## •• PACKING

- Relief in a bottle of 30 ml;
- Relief in a syringe of 5 ml.

# ЕФ&ЕЙ Реліф

UA

Реліф застосовується для змащування інструменту при механічних або ультразвукових процедурах видалення зубного каменю. Матеріал має низьку токсичність, не викликає алергічних реакцій та хімічного опіку слизової оболонки. Легко вноситься в важкодоступні місця. Реліф економічний, легкий і простий в застосуванні, має приємний смак. Чинить додаткову антибактеріальну дію та зменшує чутливість зубів під час механічної або ультразвукової процедури зняття зубного каменю.

## •• ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

- Змащування інструменту при інструментальній обробці кореневих каналів.
- Зниження чутливості слизової оболонки м'яких тканин перед ін'єкцією.
- Використовується в якості лубриканта та знижує чутливість під час накладення коффердама.
- Зменшує неприємні відчуття при процедурах зняття надлишку цементу, при установці коронок чи мостів, кюретажі або при процедурі зняття зубних відкладень.
- Пригнічує рефлекс закриття рота.

## •• ПЕРЕВАГИ

- Аплікаційний гелі на основі бензокаїну.
- Має антибактеріальну дію.
- Швидко і глибоко зниження чутливості.
- Не викликає хімічного опіку слизової оболонки.
- Препарат наноситься локально, внаслідок чого відсутні неприємні відчуття, які виникають після зрошення всієї порожнини рота.
- Зручність нанесення матеріалу в важкодоступні місця.

## •• СКЛАД

Містить 20% бензокаїну, що забезпечує швидку дію, без абсорбції м'якими тканинами. А також, в складі є смакові добавки.

## •• СМАКОВІ ДОБАВКИ

- Вишня;
- Полуниця.

## •• МЕТОДИКА ЗАСТОСУВАННЯ

- За допомогою слиновідсмоктувача видаліть з ротової порожнини пацієнта надлишок слини.
- При нанесенні гелю зі шприца: зніміть захисний ковпачок і видавіть необхідну кількість Реліф на потрібне місце. Якщо використовуєте гелі з баночки, то нанесіть його за допомогою чистого ватного тампона.
- Далі (через 2 – 3 хвилини) проводиться інфільтраційна анестезія.
- Тривалість знеболювання зберігається протягом 10 – 15 хвилин.
- При необхідності, препарат наноситься повторно.

## •• МОЖЛИВІ УСКЛАДНЕННЯ

- Алергічні реакції, почервоніння слизової, прикусання м'яких тканин зубами в зв'язку з відсутністю чутливості (у дітей), розвиток дентофобії (через неприємні відчуття оніміння).

## •• ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Не використовуйте Реліф для тих пацієнтів, які мають алергію або підвищену чутливість до бензокаїну.
- Не застосовуйте для ін'єкцій.
- Якщо на шкірі пацієнта з'явився висип або інші ознаки алергічних реакцій, припиніть використання матеріалу і зверніться за медичною допомогою.

## •• ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Підприємство-виробник гарантує якість своєї продукції. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли в результаті порушення вимог інструкції по використанню матеріалу, порушення умов зберігання та інші випадки, не передбачені функціональним призначенням матеріалу.

Споживач несе відповідальність за визначення придатності даного продукту до використання відповідно до його (споживача) задач. Умова для гарантійного випадку: невідповідність продукту характеристикам, заявленим виробником. У разі виявлення дефекту матеріалу в гарантійний період підприємство-виробник робить заміну продукту.

## •• ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ВИРОБНИКА

Відповідальність підприємства-виробника поширюється тільки на випадки, прямо передбачені чинним законодавством країни.

## •• ЗБЕРІГАННЯ І ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ

- Зберігати при температурі 4 – 25 °С в захищеному від світла місці, щільно закривати ковпачок після використання.
- Термін придатності – 2 роки.
- НЕ ЗАМОРОЖУВАТИ!

## •• УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізувати медичний виріб відповідно до локальними / регіональними / національними / міжнародними вимогами законодавства.

## •• УПАКОВКА

- Реліф в баночках по 30 ml/мл;
- Реліф в шприцах по 5 ml/мл.

UA.TR.101

Дата останнього перегляду 9 січня 2020 р.

Для професійного використання в стоматології!

ЕФ&ЕЙ МЕДІКАЛ

F&A  
MEDICAL